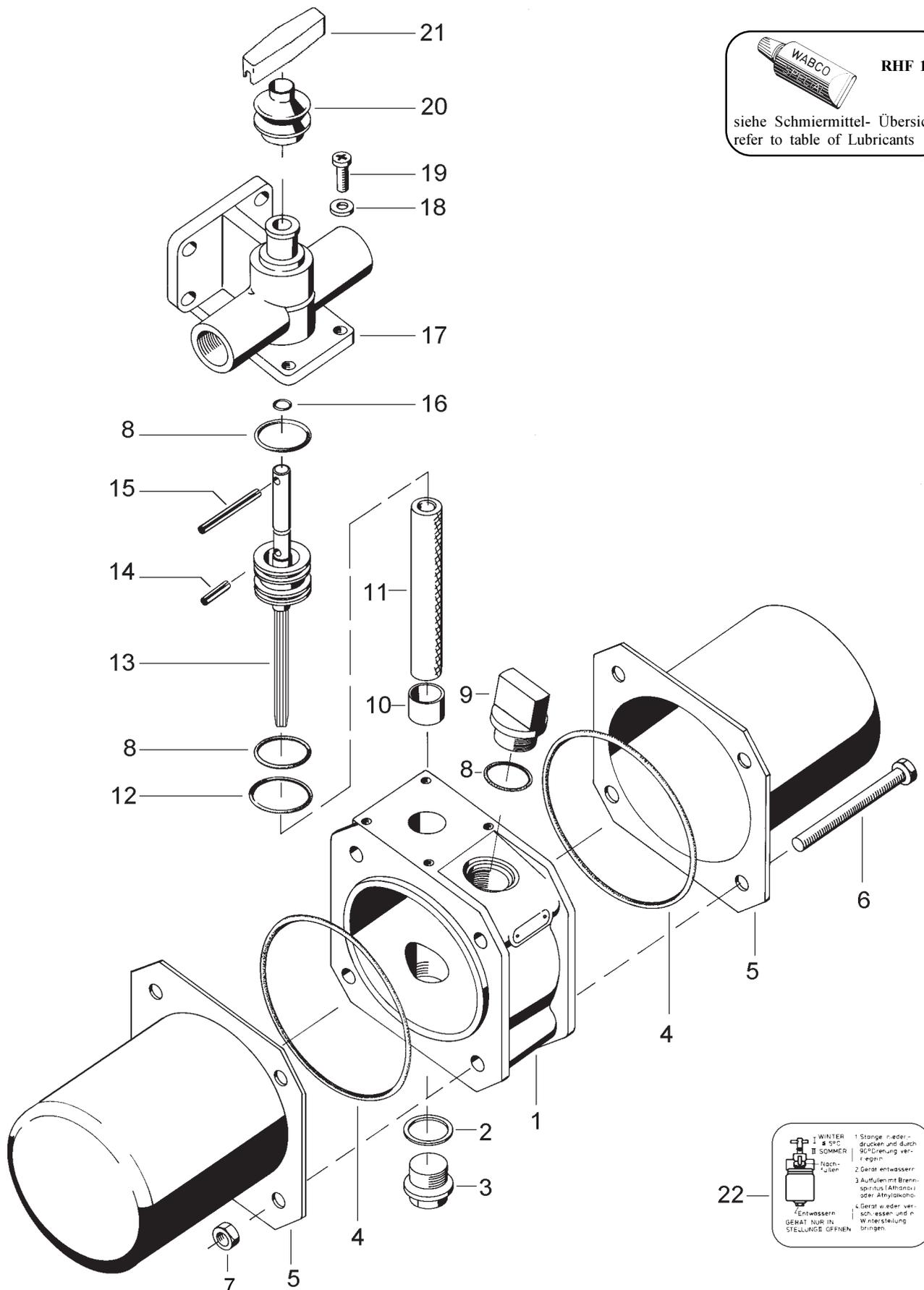


# Frostschützer

Anti-freezer (alcohol-evaporator)

432 199



© Copyright: WABCO Westinghouse Fahrzeugbremsen Hannover.  
 Nachdruck - auch auszugsweise - nur mit unserer Genehmigung.  
 © copyright: WABCO Westinghouse Fahrzeugbremsen Hannover.  
 No part of this publication may be reproduced without our prior permission.

09

**WABCO**

432 199 914 3 Ausgabe 07.93  
 D 2 199 14 A

# Frostschützer

# 432 199

Anti-Freezer (alcohol-evaporator)

a Zu verwenden nach Bedarf.  
a to be used as required as occasion demands.  
(...) Teil nicht gezeichnet.  
(...) Part not shown.

Teil ist nicht im Rep.-Satz enthalten.  
Es ist gesondert zu bestellen.  
This part is not included in the repair kit  
and is to be ordered separately.

Bei Reparaturen sollten diese Teile ersetzt werden.  
At repairs these parts should be replaced.  
Hierzu siehe Ersatzteilblatt unter dieser Geräteummer.  
See spare parts list with this part number.

Benennung name of part	Position ref. no.	Bestellnummer part number	für alle Abwändign. for all variations	Stückzahl je Abwandlung quantity per variation						Reparatursatz repair kit
				100	101					
FROSTSCHÜTZER		432 199 ... 0		100	101					
Reparatursatz		432 199 006 2		x	x					006
Flansch	1	-	1							
Dichtung A 22x27 DIN 7603-AI	2*	-	1							1
Verschlußschraube CM 22x1,5 DIN 7604-Zn	3	-	1							
O-Ring 94,85 x 3,53	4*	-	2							2
Topf	5	-	2							
Sechskantschraube M 8 x70 DIN 933-8.8-Zn	6	-	4							
Sechskantmutter M8 DIN 934-8-Zn	7	-	4							
O-Ring 22 x 3	8*	897 070 550 4	3							3
Verschlußschraube	9	432 199 044 4	1							
Kappe	10	-		1						
Docht	11*	432 199 826 2	1							1
O-Ring 32 x 2,5	12*	897 770 580 4	1							1
Stange	13	-		1						
Stange	13	432 199 739 4			1					
Spannhülse 4 x 18 DIN 1481	14	-	1							
Spannhülse 5 x 40	15	-	1							
O-Ring 6,75 x 1,78	16*	897 085 730 4	1							1
Gehäuse	17	-	1							
Scheibe 6,4 DIN 125-St-Zn	18	-	4							
Linsenschraube M 6 x 20 DIN 7985-4.8-Zn	19	-	4							
Faltenbalg	20*	897 753 451 4	1							1
Griff	21	899 851 880 4	1							
Schild	22	899 144 340 4	1							

Änderungen bleiben vorbehalten  
The right of amendment is reserved

## O 10

# WABCO

432 199 914 3

Ausgabe 07.93